A CONTRACTOR IN THE STREET OF THE STREET





ाड़ द्रांटमां बार्ट । विशेष

L Arçobispo de Caragoça, del Consejo de Estado de V. M. dize : Que auiendo en otro Memorial represen tado a V. M. los procedimientos co que el Nuncio de su Santidad procura bexarlosse vè obligado a recorrer al Real amparo de V. M. para q

folo su sombra le sirva de reparo a tan grave molestia, y la calumnia no ofusque la ingenuidad de sus acciones, pues no ay verdad tan luciente a que la emulació no pretenda obscurecer, y fuera cegarse con la claridad de la luz, el negarfe a la precifa obligacion que le incumbe de defender su credito contra quien intenta desdorarlo.

La primera demostracion con que al Suplicante se manifesto opuesto el Nuncio, fue querer subsistiesse vna Provision de Beneficio, que vaco en la Iglesia Colegiata de Alcaniz en Setiembre de 1657. que es Mes del Ordinario Eclesiastico, con Narratina falsa, que el Impetrante hizo, de que no excedia de 24. Ducados de Camara, y que el Posseedor avia muerto en Agosto, que es Mes de la Sede Apostolica; y para informarle de la verdad escriviò esta Carta.

Ilustrissimo, y Renerendissimo Señor. ON mucho sentimiento mio escriuo aV. S. I. en Ael negocio que se me ofrece, quando sabe V. S. I. que mi voluntad es folo de feruirle, y escufarle estas molestias; pero la calidad de la causa, y los empeños que en ella tengo hechos, no me dán lugar a cumplir con

mi de [eo.

Tapor otra tengo dado razon a V.S.I. como auiendo vacado en la Colegial de Alcañiz de mi Arçobifpado un Beneficio en el Mes de Setiembre paffado, y perteneciendome su pronision, sin disputa alguna, por fer Mes ordinario, y no tener alternativa, como no la tengo aceptada en este Pontificado: Vn Clerigo subdito mio, narrado al señor Patriarca, predecessor de V.S.I. que ania vacado en el Mes de Agosto, obtuno gracia del, con lo qual se puso en possession del Beneficio, y la defiende tan pertinazmente con sequestros, y difugios de los Tribunales Seculares, contra el Prouiso mio, que me hallè obligado, reconociendo la falsia en la Narratiua, y que la gracia estaua hecha en vida del que lo tenia, a mandarlo prender, y hazerle acufacion criminal, por auer impetrado Beneficio del que vinia, contra la disposicion de los Sagrados Canones, y Reglas de Chancilleria. Teniendole assi preso, se presentaron a mi Vicario General vnas letras del Tribunal de V. S. I. en que mandana, que librafe de la carcel al preso, y que la fecha de la gracia se enmiende en el original, y en el registro, que ambas cosas me hizieron mucha nouedad, sobre que ya escrini a V. S. I. porque aunque en las letras se dize, que apelò de la captura, y demás procedimientos, es una cosa mui agena de verdad, porque tal apelacion no se bainterpuesto, ni se hallarà: y pues que los Actos estàn transportados al Tribunal de V. S. I. se podrà desengañar mandandolos ver, y hallarà, que tal apelacion no la ay; con que faltando esta, que es la que puede deboluer la jurisdició al Tribunal de V.S.I.

entiendo se ha hecho agrauio a mi jurisdicion, y a la primera instancia que pende en mi Tribunal, mandando librar este preso, por lo qual no se executo la liberacion; antes bien mis Fiscales inhibier on al Vicario General, y Alcaide de mis Carceles con un Decreso de la Corte del Iusticia de Aragon, en fomento de la disposicion del Santo Concilio de Trento, y apelaron todos de las censuras, y liberacion: con que quedando esto, por lo menos suspendido, y mi Vicario General impossibilitado por la firma para no poderlo librar, ban venido otras letras de su Tribunal de V. S. I. al mismo, mandandole con el estilo menos decente del que se ha acostumbrado, y plasica, V. S. I. que dentro de seis horas lo libre de la carcel, ò que se denuncie por excomulgado; y auiedolas cosultado, resuelue Personas, las mas graves deste Reino, no se obedez can; y que le daran nueuas Firmas, y Decretos contra ellas, como se están pidiendo.

En quanto a la segunda parte de las primeras letras, en que le manda reparar la fecha de la Bula en el Original, yenel Registro, se me ofrece representar a V.S.I. demas de no anerlo querido hazer el señor Patriarca en repetidas instancias, que en on año se le han becho por la parte, y auerlo becho su Auditor de V.S.I. tan liberalmente, es en grave daño mio, porque si co esto le entiende librar a este Clerigo del delicto de auer impetrado Beneficio del que vinia, por dezir la Bula que la vacante fue de prasenti mense, y siendo la Data antes en Agosto, y aora despues de enmendada en Setiembre, no solo altera la Data, sino la sustâcia de la gracia, mudando tambien el Mes: y siendo la ver dad que se narrò la gracia en Mes reservado, aora la pone en Mes Ordinario, y no creo yo, ni creera facilmente V.S.I. que el lenor Patriarca quisiera proucer Beneficio, q sin dispu-

A 2

ta era de provision mia , y que no pertenecia a su Ilustrissima, por fer en mi Mes, en Colegial, y exceder de 24. Ducados de Camara, todo contra las facultades de (u Ilustrissima, cosa que si assi passa, yo, y todos los Ordinarios quedamos sin poder proucer Beneficio aleuno: y bien creera V . S. I. que facilmente no nos ajustaremos a ella, ni a perder la gracia que su Santidad nos haze en dejarnos la proussion de los Beneficios en los quatro Meses, que por este medio se nos quita: Con que aunque con mas proligidad de la que quisiera he reprefentado a V. S. I. mis fentimientos, pero no puedo efcufarla, como ni el suplicar a V. S. I. que en estos negocios me hagala merced que de seo merecerle, y la que sus Predecessores me han hecho siempre, mandando a su Auditor me guarde la justicia que entiendo tener, pues V. S. I. sabe que no lo puedo tener desmerecido con lo que he procurado sernir a su Santidad, y a V. S. I. porque quando no, V. S. I. me tendrà por escusado, y me darà licencia para que por los medios decentes de justicia procure esforçar, y proseguir la que tuniere, como lo bare, bofta dar razon a su Santidad, y a su Mageftad, para que me amparen, pues no puede dejar de ser manifiesta violencia quitarme la provision de los Beneficios en mis Meles, lo que no haze su Santidad, ni quiso hazer el señor Patriarca: y que esto seatan facil en el Auditor de V. S. I. me obliga a los empeños en que me ballo, y por no merecer menos la proteruia deste Clerigo. Guardeme Dios a V. S. I. muchos años como desco. Zaragoça,y Setiembre 17. de 1658.

Ilustrissimo, y Reuerendis, señor. B.L.M.de V. S. I. Su mayor seruidor. Fr. luan Arçobispo de Caragoça. Respondio con palabras equiuocas, y generales, y concedio letras, hasta mandar denuncias en las Iglesias

por descomulgado al Vicario General deste Arçobispado, obligandole a valerfe de los recursos de Apelacion y Firma, para que pendiente aquella, no innovaffesy aun huno el Suplicante de acogerse al Sagrado de V. M. proponiendo en el Memorial, que presenta co efic, los Morinos de su Iusticia, que por ser tan relevates merecieron la proteccion de V. M. Y aniendo el Impetrante incoado Processo de Aprehension con el Buleto de su de Agosto y y despues exhibido otro de 24. de Setiembre, con testimonio del Oficial de Indultos Apostolicos, de que la gracia se concedio en esse dia, y q por ciror del Datario fe pufo de 3 n de Agofto: y conociendo que tampoco podia auerse despachado en Setiembre, por ser Mes del Ordinario Eclefiastico, se hizieron diligencias para quitar el segundo Bulero del Processo, y no pudieron lograrse, por el grande cuidado que fe aplico, en que los Actuarios no le perdiessen de vista; y contendiendose con etta prouision, y la que el Suplicante hizoen Gaspar Pedro, se admitiò la suya por valida en la Real Audiencia deste Reino en conformidad de votos, y se repelio por nula la del Nuncio; con que se manificita; que si el Impetrante narro que el Beneficio vaco en Agosto, lo obtuuo viaiendo el Posteedor; y si en Setiembre, contravino el Nuncio a la voluntad de su Santidad, eu querer quitar el derecho que compete a los Ordinarios Eclehalticos, attour in a un a recorne seame ! sol

Esta contencion pudo motivar al Nuncio a contraer nuevos empeños, como se ha experimentado, pues aviendo Don Matias de Bayetola y Cavanillas, Arcediano de Belchite, reconocido no tener cavincien to vna Pension de 300. Ducados sobre este Arçobispado (assi porque aviendola litigado en la Real Au-

diencia deffe Reino en Processo de Inventario, q incoo, embargado mas de treinta mil ducados de frutos en poder de los Arrendadores del Arcobispado, por vna Penfion de trecietos, fue repelido co votos coformes, por no auer podido verificar la condicion de la Gracia v fe declaro no rener caumiento fu Pension: como porque en dos vezes que recurrio al Nuncio y a fu Anteceffor, no pudo lograr fu intento, por effar destituido de razon; con cuyo desengaño quieto su animo por mucho tiempo) le hallo despues tan inclinado a assistirle, que concedio letras para citar al Suplicante, y formar juizio en su Tribunal; y noticioso de effa fuplica escriuio esta Garta. 5. auguicono .. w: 23

-slo Z onenibro Iluftrifeimo Señor . moinde a obedo Vi propio es de las bonras con que V.S.I.me fa-norece, la atención que confiessa deuerle mi agra decimiento, en auer dilatado la concesion de los despachos que le pidio aV . S. I. Don Matias de Bayetolay Cananillas, Arcediano de Belchite, sin prenenirme primero las noticias de su pretension en la conformidad q le acoftumbra (iempre, dandome motiuo para hazer mayor el empeño de las grandes obligaciones que a V.S.I. reconozico, a quien suplico le permita a mi razion dar a V.S.I. ona queja amorofa, por auerse persuadido con tansiniestra informacion, a que podia yo tener tan mal contentos amis Pensionistas, que les obligara allegar a los lances, que con tan poco fundamento intenta el Arcediano, sin que aproueche para desengaño suyo, constarle claramente de la seguridad de mi justicia ; pues aunque en otros tiempos saco un despacho del señor Nuncio, antecessor de V.S.I.no fue eficaz par a obligarme con el a la injusta satisfacion que pretendia, declarandose despues en fauor miosy persistiendo en sus diligen-- 1151 >

gencias, me inuentario por la Audiencia Real deste Reino mas de treinta mil docados de frutos, en que no quise reconocer este Tribunal, por defender la Inmunidad Eclesiastica, sobre que hize escrivir dos papeles, q por fi V.S.I. fuere feruida mandarlos ver. los remito a mi Agente, para que se los enseño a V.S.I. Pero viendo que sin embargo, las diligencias passauan adelante, ir atè de defender mis derechos, y vitimamente se declaro, que no tenia cauimiento su pension. Pero que mucho que no la tuniera, si el auerse concedido, fue por permitirle yo, obligado de la estrecha amistad que con su Padre pro fesse, y despues de aver entrado yo en el Arçobispado, que sacara esta pension de 300. ducados, previniendole, que ania de ser prorogandola sobre las persiones que va caran, lo qual no ha cumplido, ni lo ha podido confeguir; y no solamente esta, pero otras persiones que su Mageltad ha cargado despues de ser yo Arcobispo, no han tenido cavimiento, por estornarlo la Claufula, Dummodo tertiam partem fructuum non excedant. Tal fin, V.S.I. se asseguire, que el Arcediano caustosamente, y valiendose de engaros, y cautelas, ha hecho esta falsa in formacion a V. S. I.q no son impropias de un hombre. que le consuela de vinir excomulgado 3 y es cierto que lo està, porque la Bula de la Secularidad no tiene efecto suspensiao. T. V.S.I. creade mi puntualidad, que no ay en España Prelado que la tenga mayor en pagar a Jus Pensionistas. Pero sin embargo, si el Arcediano perlistiere en pedir sus despachos, suplico a V.S.I.me de licencia que yopueda valerme de los justificados recursos que han de assistirme para mi defensa, pues el apronecharme de todos los refugios que pudiere, es propio de la obligacion de mi Puesto, como tambien el solicitar muchas ocasiones en q poder seruir, y obedecer a V.S.I. a quien

a quien guarde Dios muchos años. Çaragoças Agos. to 5. da 1659. 41, 36 to anosto in a control show which

Ilustressimo señor. B. L. M. de V. S. I. Su mayor servidor. Fr. Luan Arçobispo de Caragoça.

No contento de auer executado acciones tan perjudiciales, ha intentado deslucir su reputacion, toman do por pretexto, que en la enfermedad, de que adolecio el Suplicante el año passado, recebido el Viatico, se impidiò al Subcolector Apostolico el sequestro de los Bienes Muebles de la Cafa Archiepiscopal co vna Firma de la Corte del Iusticia de Aragon, obtenida por Don Pedro Ballester, a quien pertenecen por vendicion de Corte, diziendo, que como su Confidente le guarda cien mil ducados, en perjuizio de la Camara Apostolica (quando el Suplicante le es verdadero deudor de mas de veinte mil reales) y co este finiestro infor me ha defendido, y defiende al Subcolector de las cotrauenciones a la jurisdicion de V. M. que ha cometido en auer hecho dar Inuentario fingido, a instancia de persona incognita, jurar era verdadero, y executarlo

en dichos Bienes, faltando en el modo de su execució a las atenciones que deue tener yn Eclesiastico con su Prelado. Y està reputado por tan graue delicto el obte ner Apellidos de inuentario singido, que el Fuero estableció pena de muerte contra sus Transgressores. Y para librar al Subeolector de la ocupacion de Temporalidades, que con justa razon devia temer, despacho le tras con penas de Entredicho, privacion de Ingresso en la Iglesia, y otras, mandando al Suplicante, que por si, ni interpuesta persona, no le molestasse, ni permities se molestas, judicial, ni extrajudicialmente.

efectos en q ha empleado las Rentas de fus Prelacias.

En el ano 1031; siendo General de su Religion, sue V. M. servido hazerle merced del Obispado de Albartazin, y entro a ocuparlo tan pobre, que vn Hermano su huvo de prevenirle aún la menoralaja de que ne cestro para componer su Casa; y en veinte Meses que tuvo aquella Mitra, duplico las limosnas, en que empleo quatro mil escudos de a diez reales de plata; en Ingresso, y Bulas milecudos de a diez reales de plata; y en Quarra Decima, Subsidio, y Escusado, y Pensiones quatro mil escudos; y en vn Donativo a V. M. mil y cien escudos.

o En el año 1633 de orden de V.M. vino a Caragoça a la Iunta de los quatro Braços, y gasto con limosnas mas de dos mil escudos.

Tuuo arrendado esse Obispado en seis mil escudos; ytteántassanegas de trigos có q despues de essos gastos; y los forçosos de su Casa, y Familia, no le quedo mas que distribuir.

En el año 1634. fue promouido al Obifpado de Teruel, de cuyo Ingresso, y Bulas pago nucue mil escudos. Ocupolo nucue años, y en esse tiempo hizo vna Igled

fia.

fa en el Lugar de Perales, su Patria, y para la Fabrica, y Fundaciones diò treinta mil escudos. En limosnas diftribuyo veinte y cinco mil escudos. En Quatta Decima, Subsidio, y Escusado, y Pensiones veinte yn mil escudos. Y en vnos paños para librea a vnos Criados de V. M. en 40. Soldados vestidos, y pagados para Fuete-Rabia, y en Donatiuos a V. M. doze mil escudos.

Arrendo este Obispado en ocho mil escudos, y trecientas sanegas de trigo vnos años, y otros en nueue mil escudos, y trecientas sanegas; y haziedo el coputo del recibo, y gasto, aun sin contar el de su Casa, y Familia, es mas lo que ha distribuido en estos empleos,

que lo que le ha rentado est obres emo set à es estrale

En el año 1643! ascendió al Arcobispado de Çaragoça, y pago de Bulas, Ingresso, y Possession catorze mil escudos. Dispuso luego su entierro en el Religiossismo Conuento de las Capuchinas; y para Fundaciones de Aniuersarios, y Missas, y algunos reparos veiles, y necessarios del Monasterio, dio quince mil escudos, para la capuchinas de Aniuersarios del Monasterio, dio quince mil escudos, para la capuchina del monasterio del

Para la Fundacion de su Colegio de San Pedro Nolasco en esta Ciudad se obligo a dar catorze mil escudos, y con esceto ha entregado diez y siete mil y qua-

trocientos escudos.

En el año 1647. siruio Çaragoça a V. M. con ocho cictos Infates efectiuos, pagados por quatro meses, para guarnecer a Fragas y victo las dificultades de su exe cució, y q la Ciudad con repetidas instacias procurana su assistencia, dio cien reales a cada Soldado q quiso re ceb irlos: Y cumplido el tiempo, siendo preciso que se cotinuara aquel servicio, socorrio a cada vno co sete ta reales, atendiendo, a que los mas cran vezinos de Caragoça, y se hallanan con obligaciones de sustentiar ca sa, y familia, cuy o servicio importo diez mil escudos.

Por

-on Por cuitat las discordias que se suscitaron con el pleito de los Canonigos, y Racioneros de fu I glefia, ha dado ocho mily ochocientos elcudos en ocho años.

ab En el Contagio de Caragoça, y de otros Lugares de su Arçobispado, socorrio con mas de cinquenta y cinco mil escudos, que tenia destinados para vna fun-

En dicz y fiere anos de fu Arcobifpado ha dado en limolnas ordinarias, y extraordinarias cieto y quareta y tres mil escudos (fin numerar las que hizo quando el

Contagio) en Pensiones, Quarta Dezima, Subsidio, y Escusado ciento y ochenta y fiete mil escudos, 12000

En el pleito que se introdujo por su Iglesia sobre la Impolicion de las Sifas, para el recobro de lo que auia gastado Caragoça en el Contagio, importaron quatro mil escudos los gastos que se le ofrecieron en Roma, y Madrid, 100 obstillate he read, it in the Barrell and Madrid, part of the Madrid, and the Madr

En Reparos de la Casa Archiepiscopal, Castillos del Arcobispado, y otros de los Lugares de la Mitra. passa de doze mil escudos lo que ha empleado.

Al Conuento de nuestra Señora del Olivar . donde tomò el habito el Suplicante, ha dado mas de ficte mil escudos: escient ale literare se delide es onos

En la jornada que bizo quando lleuo el cuerpo de

su Principe al Escurial doze mil escudos.

En falarios a fu Vicario General, Oficial Eclefiaftis co, Mayordomo, y Procuradores a pleitos, quince mil escudos.

En el tiempo de la Guerra de Cataluña ha afsistido a Caragoça con tres mil escudos en cada vn año, porque parecio a los Ministros de V. M. se dispusiera assi para facilitar las Leuas.

En focorrer a muchos Lugares en los Alojamientos, y Donatiuos a V. M. (aunque ninguno igual a fu

desco) ha empleado quantiosas cantidades, que en necessidades tan vrgentes la calamidad del tiempo no diò lugar a mayores demostraciones de su voluntad, pues reconoce a V. M. por Patron, y que por Rei de España lo es de casi todas las Iglesias, por auerlas sundado, y dotado los Serenissimos señores Reyes Predecessores de V. M. - asies al un roza noiar de asacras de

En el lucimiento de su Casa, y Familia (en que ha procurado portarse con la autoridad que requiere tan preeminente Prelacia) ha gastado excessuas sumas, y en el cumplimiento de otras obligaciones forçosas, que

no es possible numerarle: en de la porte per la alla

El Arçobispado ha estado arrendado vnos Trienios en treinta y seis mil escudos, y otros en treinta y sete mil escudos en cada vn año, y estos vístimos, por no hallar quien le diera, ni aun veinte y quatro mil escudos de arredamiento, lo ha administrado por su cuenta; con que hasta agora ha empleado quanto le ha rentado el Arçobispado, como consta por sus libros.

En el año 1650. inflituyo vna Fundació para focorret a Estudiátes pobres, casar Pupilas huersanas, distribuir Limosnas, y hazer otras obras Pias, y para su cum plimiento se obligo en cantidad de treinta y tres mil escudos, y nóbro por Patrones al Jurado en Cap de Ça ragoça, al Vicario General deste Arçobispado, y al Retor de su Colegio de S. Pedro Nolascosy viendose impossibilitado de dar esse dinero, por no auerlo podido recoger en siete años, por auerse menoscabado los villes del Arçobispado, y aumentadose las necesidades a que subvenir, hizo infolutumdació en el de 1657. a los Patrones de seis mil cahizes de trigo (que aun esta deuiendo) y de todas las alajas de la Casa Archiepiscopal, desapropiandose de quanto por entonces tenias con cuyo derecho se inuentariaron, y vendieron

en publica Corte del Zalmedina de Çaragoça el año figuiente de 38. y las comprò Don Pedro Ballester en 140000. reales de plata, en cuya cantidad està obligado a fauor de los Patrones, y con esta vendicion obtunio de la Corte del Iusticia de Aragon la Firma, que se presento al Subcolector quando intento el Sequestro.

Por estos empleos puede conocerse no se ha desviado vu punto de la obligación mas principal que le incumbe de aplicar en limos nas, y obras Pas tedo lo que le ha sobrado de su congrua sustentación, y que en el velimo lo manisesto con mas singularidad, disponiendo de sucree, que sin que faltasse a la decencia de su Persona, y Casa, no le cogie ste la muerte con cosa propia, preuiniendo de anternano el que todo se distribuyesse en obras del servicio de Dios, como de quien

ha recebido tan grandes dones. : 1 11 a plantoq sasq

Desta accion, que sue tan de su piedad, y zelo, le ha resultado la mayor calumnia, imputandole, que la ven dicion de Corte se hizo para destaudar a la Camara Apostolica, como si huviera Lei, ò Precepto que obligue a los Prelados a dejar Espolio, quando es lo mas culpa ble el morir con atesoradas riquezas, y que las de la Iglesia, de que solo son Administradores, no se ayan distribuido por su mano a los menesterosos, que sienen hallarse destraudados en todo lo que se lleua la Camara Apostolica, pues de justicia se les deue quanto sobrares y los Sabcolectores no deuen poner mano en Bienes, que no están sugetos a Espolio, contra la intención de los Sumos Pontifices; y disposicion de los Sagrados Canones, en graue pecado su yo, y perjuizio de tercero.

Y si se atendiesse a las necessidades mas vigentes que en su tiempo han ocurrido, se verà, que nonca su

animo se nego a ninguna por grande. Que mayor prue ba defta verdad, que su assistencia en la vniuersal afficcion de vn Contagio? Que mas calificada experiencia. que su socorro en la continuada guerra de Cataluña? cuyas invasiones han dejado exhausto a este Reino, co que han crecido las necessidades, a que ha subuenido con largueza. Que fintiera el Mundo, viendo a fu Prelado priuado del Ingresso en la Iglesia, con pretexto de que ania atesorado sus Rentas, cautelandolas con Creditos, y Comandas fingidas ? Sin duda dixera, que anteponia lo temporal a lo eterno; que faltaua a la obligacion de Prelado, y que no temia los rigores de la Diuina Iusticia: Pues a todos estos riesgos lo expusieran los procedimientos del Nuncio, fino huniera preuenidose con los recursos a los Tribunales de V. M. para oponerse a tan graue violencia, para impedir tan irreparable perjuizio.

Las obras han de corresponder a si mismas en su principio, y fin ; y en vano huviera aplicado tanto feruor, y zelo en subuenir necessidades, instituir Fundaciones, hazer Obras Pias, y distribuir limosnas, sino huuiera preuenido los fines, que han sido repartir con efecto las Rentas de sus Prelacias, de suerte que solo le quedasse el merito de averlas distribuido. Y aunq por no perderlo, con la vanagloria de manifestarlo, ha pro curado hasta agora entregar al silecio sus Limosnas, no escusa (si bien con viuo sentimiento) el reuclarlas, copelido de boluer por el credito q ha intetado quitarle con calumniosos informes, pues se acredita de cruel configo mismo el q menosprecia su famasporq no basta cumplir con la propia conciencia, sino se dà satisfacion de lo q se ha obrado, en sentimieeto de San Agustin, cap. nolo 12. q. 1. Qui fidens conscientia sua, negligit famam suam crudelis est; Dua res sunt conscientia, es fama, conscientia necessaria est tibi, fama proximo tuo. Y en los Prelados (que deven ser Limosneros) es accion loable el publicar las buenas obras, quando lo pide la necessidad, segun San Matheo, cap. 5. Sic luceat lux vestra coram hominibus, vi videant opera vestra bona.

Porque suplica a V. M. sea seruido darle licencia para que por todos los medios, y recursos permitidos de justicia, desienda la que le assiste, como desea merecer de la Grandeza de V. M.

promittee at Error del Calegia

ां मार्गा में मार्गा होंड वर्षका मार्गा मार द्वार्षित वार בן יום, סוו ידי ו מנו עווים פיווי לו יים דם יום a (que deuen lat Limo neros) sa פרכי ים יחבטור פי חוו וופערות לו ורחום הטובש, פקשו ים ום mid's new d'adad, I gun Sam Marine, o p. s. Sid teccat שב ברפרפות לסב נפולום . על שולי מתו החבר בין לים

. Porque suplica a V. bi. sua leguide darle lieng. cia nera que por comos los medicos, y accurlos y tour-mere cer de la Grand : ac. V. M.

--the first the second of the second